

## مائاوا ئهى كهركوكى دل و قودس مائاوا!

بهختيار كهريم

كيشه‌ى كهركوك يه كيكه له گرنگترين كيشه چاره‌نووسازه‌كاني كورد. سه‌ره‌راى ره‌ه‌ندى ناوچه‌يى، كهركوك ره‌ه‌ندى نيوده‌ولتيشى هه‌يه. به‌لام وهك خويته‌رى كورد به‌گشتى و كهركوكيه‌كان به‌تاييه‌تى باش ده‌زانن، سه‌ركردايه‌تى پارتى و يه‌كيتى له چوار سالى پاش داگيردنى عيراق له‌لايه‌ن ئه‌مريكاوه هيجيان نه‌كردوه بۆ يه‌كلاييكرده‌وى كيشه‌كه، بيگومان جگه له چاوبه‌ستكردنى دانيشتوانى كوردستان و درؤكردن له‌گه‌لياندا. له ئيستادا كهركوك ئاشى نه‌زانه و كهس نيبه بيگيريت، دياره له سايه‌ى حه‌زرتى بيل گه‌يتدا خوداش باوه‌رى به ئاشه‌وانى نه‌ماوه. هه‌ر له سه‌ره‌تاوه ئه‌م سه‌ركردايه‌تيايه كه‌رولاله له‌وه هوشياركرانه‌وه كه به‌ياساييكردن كيشه‌ى كهركوك، درؤاندنييه‌تى، به‌لام كى كه‌رولاي بينيوه گويگريت؟ (له‌گه‌ل ري‌زى زورماندا بۆ مرؤفى كه‌رولال ليره‌دا ته‌نها وهك ميتافؤريك ئه‌و وشه‌يه به‌كارده‌به‌ين). به‌لام ئيستا ئه‌و وشكه‌كه‌له‌كه ياساييه‌ى ناوى مادده‌ى سه‌دوچله خه‌ريكه هه‌رس ده‌هينيت و كهركوكيش ده‌بيت به‌شيك له ميژوو. ئه‌وه‌ى ئه‌م سه‌ركردايه‌تيايه حيزبببه ليره و له‌وى ده‌يلين، ددانپانانكي شه‌رمانه‌يه له ده‌ست شوشتيان له كهركوك. ئه‌م ده‌ستشه‌ى سه‌ركردايه‌تى يه‌كيتى و پارتى مه‌رج نيبه به‌واتاي كوتاي داواى ئيمه بيت بۆ گه‌رانه‌وه‌ى كهركوك، به‌لام بيگومان گورزيكى پشتشكين ده‌دات له دؤزى كورد به‌گشتى و له دانيشتوانى خؤشى نه‌ديوى كهركوك به‌تاييه‌تى.

سه‌ره‌تا ئه‌وه‌ى سه‌رنجى ئيمه‌ى راکيشا بۆ نووسين له‌سه‌ر كهركوك، وتاريكى نوينه‌رى يه‌كيتى له توركي (به‌هرؤز گه‌لالى) بوو به ناونيشانى (ئه‌گه‌ر ده‌ستوبرد نه‌كه‌ين كيشه‌ى كهركوك به‌هه‌له‌په‌سیردراوى ده‌مينيته‌وه)<sup>1</sup>. ئه‌م نوينه‌ره‌ى يه‌كيتى كومه‌ليك پيشنيارى خستوته به‌رده‌ست كه له راستييدا شايانى به‌زه‌يبهاتنه‌وه‌يه، دواتريش ئه‌م نووسينه‌ى به‌هرؤز و بيده‌نگى سه‌ركردايه‌تى پارتى و يه‌كيتى (له‌پاش هه‌ره‌شه و چاوسووركرده‌وه‌كاني كؤنؤدوليزا رايژه‌وه) له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ى كهركوك ئاماژه‌يه‌كن بۆ ده‌ستبه‌داربوونى ئه‌م سه‌ركردايه‌تيايه حيزبببه گه‌نده‌له له كهركوك و رازيبوونيان به‌ دواخستنى چاره‌سه‌رى كيشه‌كه. هه‌ر هه‌لواسين و دواخستنيكى ئه‌م دؤزه‌ش جوړيكه له مائاواوييكردن له كهركوك و پشتكه‌له‌كرده له‌و ريتؤريكه شوڤشگيرانه‌يه‌ى نزيكه‌ى نيو سه‌ده‌يه حيزبه كوردببه‌كان به‌ريزان كرؤته‌وه. بۆ ئه‌وه‌ى خوينه‌ر بزانيت بؤچى ئيمه پيمانوايه كه پيشنياره‌كاني به‌هرؤز شايانى به‌زه‌يين، هاوكاتيش ره‌نگدانه‌وه‌ى نه‌شاره‌زايى سه‌ركردايه‌تى حيزبه كوردببه‌كانن، ليره‌دا سه‌رنج له‌و پيشنياره‌ عه‌نيتيكانه‌ى نوينه‌رى يه‌كيتى له توركي ده‌دين.

به‌هرؤز ده‌نووسيت:

له‌ناو خؤمان يه‌كيتى و پارتى به‌يه‌ك هه‌لوئيسى جدى و يه‌كگرتو له‌سه‌ر ئاستى به‌رز كار بۆ ئه‌وماده‌يه بكه‌ين. له‌گه‌ل ئه‌مه‌ريكاو به‌ريتانيا قسه‌به‌كه‌ين. هه‌رچى تواناي هه‌مانه له‌هه‌مورويكه‌وه

<sup>1</sup> بۆ بينينى وتاره‌كه‌ى (به‌هرؤز گه‌لالى) برؤانه:

<http://www.dengekan.com/doc/2006/11/bahrozGalalai28.htm>

بیخینه گەر بۆرژوازیکردن و بەدەستەیتانی پشتیوانیان لەمادەى سەدو چل. وە ھەر کارتیکی کورد لەدەستییەتی بیخاتە گەر بۆخزمەتی ئەوماددەییە.....

ئەم چەند دێرەى سەرەووە کۆمەڵیک ئاماژەى سامناکیان تێدا بە لێرەدا بەکورتیی لەسەریان دەدوین. سەرەتا ئاماژەییە بۆ ئەوێ کە تا ئیستاش پارتی و یەکیتی یەک ھەلۆیست نین و جدی نەبوون لەکارکردنیاندا بۆ کەرکوک. بیگومان ئەمە شتیکی نوێ نییە، بەلام دەشی تەدانیانانیک بێت لەلایەن کەسیکی حیزبییەو، کە دەشی تەدوچار نانبرای بەکن. ھەموومان دەزانین حیزبی کوردی رینگە بە ئەندامانی نادان راستگۆیانە بدوین. ئاماژەییەکی دیکە، قسەکردنە لەگەڵ ئەمریکا و بریتانیا و بەدەستەیتانی پشتیوانیانە بۆ ماددەى سەدوچل. پێش ھەموو شتیکی خۆشخەیاڵییەکی کەمەرشیکنە پیمان و ابیت ماددەى سەدوچل کیشەى کەرکوک چارەسەر دەکات. پاشان چما ئەمریکا و بریتانیا دوینی عێراقیان داگیرکرد، یان چوار سال لەمەوبەر؟ ئەدی ئەو چوار سالە سەرکردایەتی حیزبەکان چیان کردوو، ئەدی ئەو ھەموو بانگەشەییە بۆ ھاوپەیمانی کورد و ئەمریکا چیان لێھات؟ ئەگەر سەرکردایەتی کورد لە رۆژی یەکەمی داگیرکردنی عێراقەو نەیتوانی، کەنالیکی بۆ گفتوگۆ و باسکردن لە مەسەلە چارەنووسسازەکان لەگەڵ ئەمریکادا بدۆزیتەو، ئەمرۆ کە ئەمریکا کەپووی شکاوە ھیچ شتیکی دادی ئەم سەرکردایەتیە فەرشفرۆشە نادان. ئەمریکا ئەمرۆ نەک بەتەنھا شەری عێراقی دۆراند و ئیمەى کوردیش دەبینە یەکەم قوربانی ئەو دۆرانە، بەلکو ئەمریکا توانای سیاسی نەماوە بۆ چارەسەرکردنی ھیچ کام لە کیشەکانی عێراق. لە ھەموو ئەمانەش گرنکتر بەھروژ پیمان نالی ت کورد چ کارتیکی لە دەستدایە تا بیخاتە کار؟

بەھروژ بەردوام دەبیت:

2- لەگەڵ حکومەتی مالیکی بەجدی قسەبکەین. ئاخۆحکومەتەکەى مالیکی ئیرادەى سیاسی ھەییە، ئەو ماددەییە جیبەجیبکات! یان ئەویش وەکو جەغفەری فەردا و پەسفەردامان پێدەکات؟

ئەگەر ئەو حکومەتەى زۆنى سەوزمان وەک حکومەت قبوولکرد، کە وەزیرەکانی ناوین لە بالەخانەکانیان بچنە دەرەو، ئەوا دەبیت ئەوەمان لەبیری ت کە چارەکیکی وەزیر و گزیرەکانی حکومەتەکەى مالیکی کوردن. کورد بەو پێیەى بەناو سەرکردایەتی کورد پیمان دەلین، بەشدارییەکی چالاکی ھەبوو لە "بونیا تانەو ھەى عێراقی نوێ"دا، کەچی کادری حیزبیکی زەبەلاح و دەولەمەندی وەک یەکی ت تازە بە تازە پێشناری ئەوەمان بۆ دەکات کە با لەگەڵ ئەو حکومەتەدا قسەبکەین! ئەم گریکویرەییە بە کێ دەکری تەو، خۆت بەشیک بیت لە حکومەت، کەچی تا ئیستا قسەت لەگەڵ حکومەت نەکردیت. ھەر بەراست دەلین سەرۆک کۆماری عێراق کوردە؟ چما ئەو سەرۆکایەتیەى جەلال تالەبانی، ئەو ھەندەى پەری قەلەموونیک باری لاری کوردی سەنگین نەکردوو؟ وەلامی ئەمانە بەجیدەھیلەم بۆ خوی تەری زرنگ.

بەھروژ دەرژەى پیدەدات:

3- لەگەڵ تورکیا و ئیران بەرەسمى و نا رەسمى لەسەر کیشەى کەرکوک راشکاوانە قسەبکەین. وەفدیکی رەسمى و ھاوبەشى یەکی تى و پارتی بیت بۆ ئەم مەبەستە سەردانی تورکیا و ئیران بکات. ھەولێ ئەو بەدەین تورکیا و ئیران تیبگەییەنین کە گەرانی ھەى کەرکوک بۆسەر کوردستان

مانای دروستبونی دهوله‌تی کوردستان ناگه‌یه‌نی. وه ناشیته جیگای مه‌ترسی له‌سه‌ر ئاسایش و پچرپچردنی ولاته‌کانی ئەوان.

گه‌لۆ ریگه‌م بده‌ن راشکاوانه‌ بدویم. ئەم پیشنیاره‌ی سه‌ره‌وه‌ مندالیکی شه‌شی سه‌ره‌تایی بیگات، مامۆستا‌که‌ی داخ‌لی به‌که‌لۆری ناکات. ئاخ‌ر کوردیک‌ هه‌یه‌ نه‌زانیت‌ که‌ تورکیا نه‌ک‌ ددان‌ به‌ هه‌ریمی کوردستاندا‌ نانیته‌، به‌لکو‌ قیزه‌ش‌ نادات‌ به‌و‌ بازرگانانه‌ی‌ به‌ناوی‌ هه‌ریمی‌ کوردستانه‌وه‌ ده‌چن‌ بۆ کرینی‌ ئاوی‌ تورکی‌ بۆ‌ شکاندنی‌ تونیتی‌ په‌رله‌مانتاره‌ ده‌موشک‌ و‌ بیده‌نگه‌کانمان. ئیتر‌ چۆن‌ تورکیا‌ قسه‌ له‌گه‌ل‌ پارتی‌ و‌ یه‌کیته‌ ده‌کات‌ که‌ که‌رکوک‌ بخریته‌ سه‌ر‌ هه‌ریمی‌ کوردستان؟ سه‌یر‌ له‌وه‌دایه‌ که‌ ئەم‌ پیشنیاره‌ له‌ زاری‌ که‌سیکه‌وه‌ دیت‌ که‌ نوینه‌ری‌ یه‌کیته‌یه‌ له‌ خودی‌ تورکیا!

له‌گه‌ل‌ تورکیا‌ "به‌راشکاوانه‌" قسه‌بکه‌ین‌ یان‌ به‌ "راکشاوانه‌"، کۆلی‌ حوشتر‌ هه‌ر‌ له‌ کۆلی‌ خۆی‌ ده‌بیته‌. ئەگه‌ر‌ گریمان‌ تورکیا‌ ئاماده‌بوو‌ له‌سه‌ر‌ ئەم‌ کیشه‌یه‌ له‌گه‌ل‌ حیزبه‌ کوردیه‌یه‌کان‌ بدویت، کیشه‌ی‌ که‌رکوک‌ کاتیک‌ بووه‌ به‌شیک‌ له‌ دانوستانی‌ سه‌ر‌کردایه‌تی‌ پارتی‌ و‌ یه‌کیته‌ له‌گه‌ل‌ تورکیا، که‌رکوک‌ ده‌بیته‌ کیشه‌یه‌کی‌ هه‌ریمی‌ و‌ ره‌ه‌نده‌ یاساییه‌ عێراقیه‌که‌ی‌ له‌ژێر‌ سایه‌ی‌ ده‌ستوری‌ عێراقدا‌ له‌ده‌ست‌ ده‌دات، ئەمه‌ش‌ شتیکه‌ که‌ به‌ه‌رۆز‌ هۆشداریمان‌ ده‌دات‌ که‌ ده‌بیته‌ هۆی‌ له‌ده‌ست‌چوونی‌ که‌رکوک. ئەم‌ دژوارییه‌ی‌ له‌ ته‌نها‌ دوو‌ لاپه‌ره‌ نووسینی‌ سیاسیه‌کی‌ حیزبیدا‌ ده‌بینین، به‌رجه‌سته‌ی‌ کار‌ و‌ کردای‌ دژواری‌ ئەم‌ چهند‌ ساله‌ی‌ سه‌ر‌کردایه‌تی‌ ئەم‌ دوو‌ حیزبه‌مان‌ بۆ‌ ده‌کاته‌وه‌. له‌راستییدا‌ زۆر‌ سه‌یره‌ که‌ نوینه‌ری‌ یه‌کیته‌ی‌ له‌ تورکیا‌ نازانیته‌، که‌ نیگه‌رانی‌ تورکیا‌ له‌ گه‌رانه‌وه‌ی‌ که‌رکوک‌ ته‌نها‌ له‌ دروستبوونی‌ ده‌وله‌تی‌ کوردی‌ نییه‌، به‌لکو‌ به‌شیکه‌ له‌ خولیا‌ی‌ فراوانخوازی‌ تورکیا‌ له‌ناوچه‌که‌دا. وێرای‌ ئەوه‌ش‌ زۆر‌ به‌ قوولی‌ تیگه‌ل‌ به‌و‌ شته‌ کراوه‌ که‌ پێی‌ ده‌لێن‌ "به‌رژه‌وه‌ندی‌ نه‌ته‌وايه‌تی‌ تورکیا". هاوکات‌ ئەگه‌ر‌ گریمان‌ ته‌نها‌ ترسی‌ تورکیا‌ له‌ دروستبوونی‌ ده‌وله‌تی‌ کوردستان‌ بوو، با‌ به‌ه‌رۆز‌ و‌ هاوه‌له‌ حیزبیه‌کانی‌ پێمان‌ بلێن‌ چۆن‌ تورکیا‌ و‌ ئێرانمان‌ بۆ‌ دلنیا‌ده‌که‌نه‌وه‌ که‌ ده‌وله‌تی‌ کوردستان‌ دروست‌ نابیت؟ چۆن‌ تورکیا‌ متمانه‌ به‌م‌ سیاسیه‌ ده‌کات؟ ئەگه‌ر‌ ئەوه‌نده‌ ئاسانه‌ بۆ‌چی‌ له‌ چوار‌ سالی‌ رابوردوودا، که‌ پێگه‌ی‌ کورد‌ پته‌وتر‌ بوو، ئەمه‌یان‌ نه‌کردووه‌؟ یان‌ ئەمه‌ش‌ خه‌نجه‌ریکی‌ نیو‌ کالانه‌ و‌ ئەم‌ سیاسیه‌ بۆ‌ رۆژی‌ ره‌شیان‌ هه‌لگر‌تووه‌؟

به‌ه‌رۆز‌ له‌ کۆتاییدا‌ ده‌لێت:

4- راگه‌یاندنه‌کانمان‌ پێویسته‌ لێره‌ به‌دواوه‌ به‌ته‌واوی‌ موخاته‌به‌ی‌ شه‌قامی‌ تورکی‌ و‌ فارسی‌ و‌ عه‌ره‌بی‌ ده‌رباره‌ی‌ به‌عه‌ره‌بکردنی‌ شاری‌ که‌رکوک، ئەنفال، کیمیا‌بارانی‌ هه‌له‌بجه‌و‌ کوردستان‌ بکه‌ن. هه‌فتانه‌ سێ‌ به‌رنامه‌ له‌هه‌موو‌ سه‌ته‌لایته‌ کوردیه‌کان‌ به‌ناوی‌ ته‌عریب‌کردنی‌ که‌رکوک، ئەنفال، کیمیا‌بارانی‌ هه‌له‌بجه‌و‌ کوردستان‌ به‌هه‌رسی‌ زمانی‌ تورکی، فارسی‌ و‌ عه‌ره‌بی‌ ئەنجام‌ده‌ن. کورد‌ هه‌موی‌ ده‌زانی‌ ئەنفال‌ و‌ ته‌عریب‌ و‌ کیمیا‌باران‌ چیه‌. ئیمه‌ هه‌ر‌ بۆ‌خۆمان‌ قسه‌نه‌که‌ین. به‌لکو‌ نوسه‌رو‌ رژنامه‌نوس‌ و‌ سیاسه‌تمه‌دارو‌ رۆشنی‌به‌رکانی‌ (تورک‌ و‌ فارس‌ و‌ عه‌ره‌ب‌) بۆ‌ ئەو‌ به‌رنامه‌مان‌ داوه‌ت‌ بکه‌ین‌ و‌ له‌سه‌ر‌ ئەو‌ مه‌سه‌لانه‌ حیواریان‌ له‌گه‌ل‌دا‌ دروست‌ بکه‌ین‌ و‌ بۆ‌ میله‌ته‌کانی‌ ئەوان‌ قسه‌بکه‌ین‌ که‌ نازانن‌ حکومه‌ته‌کان‌ و‌ رژی‌مه‌کانیان‌ چیان‌ به‌رانبه‌ر‌ کورد‌کردووه‌ وه‌ ده‌یان‌ه‌وی‌ له‌داها‌توشدا‌ چی‌ بکه‌ن.

ئەم پېشنياره وامان پيشان دەدات كە ھاۋلاتيانى ئەم ۋلاتانە ئەۋەندە نەزانن ئاڭايان لەوہ نېيە كە كورد تەعريب و كيمياباران كراوہ، ھاۋكاتيش زۆر بە ئاسانى سەتەلايتە كوردبيەكان، كە كورديش تاقەتى سەيركردنيانى نەماوہ، دانىشتوانى ئەم ۋلاتانە دەكاتە تايبەتمەند لە بواردەكانى تەعريب و ئەنقال و پاش چەند رۆژيک لە پەخشى ئەم بەرنامە ھەزليانەى سەتەلايتەكانى پارتى و يەكيتى دەرژينە سەر شەقامەكان و دەلین بەلئى بۆ كوردستانىبوونى كەركوك! سەير لەوہدايە ئەم نوینەرهى يەكيتى ئاڭاي لەوہ نېيە كە لە ساپەى دزى و چەتەيى پارتى و يەكيتيدا، تەلەفزيۆن و رۆژنامەكانى پارتى و يەكيتى دلى منداليكى كوردیان پى رازى ناکريت، ئيتىر با لە تورک و فارس بگەريين.

ئەگەر كەسيك شەوانى شەممە تەماشەى تەلەفزيۆنى يەكيتى بكات، گەدە و رۆحى بەژان دەكەويت. جگە لە بەرنامەى عەرەبى كە بەشيكي زۆرى بەرنامەى سەتەلايتەكانى پارتى (كە بەهەلە ناويان ناوہ كەنالى كوردستان) و يەكيتى (كە بەهەلە ناويان ناوہ كەنالى كوردسات، كە دەبوایە ھېرۆسات يان جەلالسات بوایە)، بەرنامەى توركى و فارسىش ھەيە. لۆجىكى ئەمە چيە؟ مەگەر ئەو حيزبە عەنتيكانە بزائن كە ئەم سەتەلايتانە بەرئوہدەبەن. پاشان جگە لە كورد كى سەپرى ئەم بەرنامانە دەكات؟ ئەگەر چەند مرۆفئىكى تورک و فارس ئەم بەرنامانە ببينن، چى لە سياسەتى دەولەتەكانيان دەگۆريت؟ دەبوایە بەھرۆز زۆر باش بيزانبيايە كە ليبرالترین نووسەرى تورک ددان بە كوردستانىبوونى كەركوكدا نانیت، ئيتىر ئاسنى سارد کوتان چەكوش نادادەتە دەستى ھىچ ئاسنگەريك.

لەكۆتاييدا گرنگە جەخت لەوہ بكەينەوہ لە مائئاۋا لە كەركوكى دل و قودس، مەبەستمان لە مائئاۋايى پارتى و يەكيتيە لەو شارە، لە شكستخواردنى ئەم دوو حيزبەيە لە كيشەى كەركوكدا، نەك مائئاۋاي ئيمەى دانىشتوانى كوردستان بيت لەو شارە كودستانىيە. ھىچ ئوميدىك نەماوہ بەوہى كە ئەم دوو حيزبە چارەسەرى كيشەى كەركوكيان بۆ بكریت. چۆن پارتى و يەكيتى كە خەريكن دەبنە دوو گروپى مافيايى چارەسەرى كەركوكيان پيدەكريت، لەكاتىكدا ئەوان خەريكە ھەموو سىماكانى حيزببون و كوردبوونى خويان لەدەست دەدن و دەبنە دوو كۆمپانياى بەدەرەشت. ئەگەر تروسكايەك بۆ چارەسەرى كيشەى كەركوك مابيت، ئەوا بيگومان لە دەرەوہى ئەم دوو كۆمپانيايەدايە.

تېينى: دېرەكانى بەھرۆزمان وەك خۆى و بەبى دەستكارى نووسيوەتەوہ، لەبەرئەوہ ئيمە بەرپرس نين لە ھەلە رېزمانى، زمانەوانى و رېنووسىيەكانى ئەو. ھەرچى ھەلەكانى ديكەيە ئيمە بەرپرسين لى.

28/11/2006

ئوكسفۆرد/ئىنگلاند